

價單 Price List

第一部份：基本資料 Part 1: Basic Information

|                                                                                |                                                                                                        |                                |   |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---|
| 發展項目名稱<br>Name of the Development                                              | 283 King's Road (住宅部分名稱: 皇都)<br>283 King's Road (Name of the residential accommodation: STATE PAVILIA) | 期數 ( 如有 )<br>Phase No.(If any) | - |
| 發展項目位置<br>Location of the Development                                          | 英皇道283號 ( 臨時 )<br>283 King's Road (provisional)                                                        |                                |   |
| 發展項目中的住宅物業的總數<br>The total number of residential properties in the development |                                                                                                        | 388                            |   |

|                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| 印製日期<br>Date of Printing | 價單編號<br>Number of Price List |
| 19-Feb-2025              | 5                            |

修改價單 ( 如有 ) Revision to Price List (if any)

| 修改日期<br>Date of Revision | 經修改的價單編號<br>Numbering of Revised Price List | 如物業價錢經修改，請以「✓」標示<br>Please use "✓" to indicate changes to prices of residential properties |
|--------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          |                                             | 價錢 Price                                                                                   |
| 25-Feb-2025              | 5A                                          | -                                                                                          |
| 26-Feb-2025              | 5B                                          | -                                                                                          |
| 4-Mar-2025               | 5C                                          | -                                                                                          |
| 11-Mar-2025              | 5D                                          | -                                                                                          |
| 24-Mar-2025              | 5E                                          | -                                                                                          |
| 9-Apr-2025               | 5F                                          | -                                                                                          |
| 27-Apr-2025              | 5G                                          | -                                                                                          |
| 4-May-2025               | 5H                                          | -                                                                                          |
| 28-May-2025              | 5I                                          | -                                                                                          |
| 28-Aug-2025              | 5J                                          | -                                                                                          |
| 10-Oct-2025              | 5K                                          | -                                                                                          |
| 27-Oct-2025              | 5L                                          | -                                                                                          |
| 2-Dec-2025               | 5M                                          | -                                                                                          |

| 物業的描述<br>Description of Residential Property                           |             |            | 實用面積<br>(包括露台、工作平台及陽台 (如有))<br>平方米 (平方呎)<br>Saleable Area<br>(including balcony, utility platform and verandah, if any)<br>sq. metre (sq.ft.) | 售價 (元)<br>Price (\$) | 實用面積<br>每平方米/呎售價<br>元·每平方米<br>(元·每平方呎)<br>Unit Rate of Saleable Area<br>\$ per sq. metre<br>(\$ per sq.ft.) | 其他指明項目的面積 (不計入實用面積)<br>Area of other specified items (Not included in the Saleable Area)<br>平方米 (平方呎)<br>sq. metre (sq.ft.) |                  |                |                 |              |                      |            |                 |               |            |
|------------------------------------------------------------------------|-------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------|-----------------|--------------|----------------------|------------|-----------------|---------------|------------|
| 發展項目住宅部分名稱<br>Name of the residential accommodation of the Development | 樓層<br>Floor | 單位<br>Flat |                                                                                                                                               |                      |                                                                                                             | 空調機房<br>Air-conditioning plant room                                                                                         | 窗台<br>Bay window | 閣樓<br>Cockloft | 平台<br>Flat roof | 花園<br>Garden | 停車位<br>Parking space | 天台<br>Roof | 梯屋<br>Stairhood | 前庭<br>Terrace | 庭院<br>Yard |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 25          | A3         | 40.813 (439)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 11,719,000           | 287,139<br>(26,695)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 26          | A3         | 40.813 (439)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 11,894,000           | 291,427<br>(27,093)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 27          | A3         | 40.813 (439)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 16,170,000           | 396,197<br>(36,834)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 28          | A3         | 40.813 (439)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 16,826,000           | 412,271<br>(38,328)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 25          | A5         | 40.990 (441)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 11,806,000           | 288,021<br>(26,771)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 26          | A5         | 40.990 (441)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 11,984,000           | 292,364<br>(27,175)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 27          | A5         | 40.990 (441)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 16,200,000           | 395,218<br>(36,735)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 28          | A5         | 40.990 (441)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 16,860,000           | 411,320<br>(38,231)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 23          | A6         | 41.018 (442)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 11,682,000           | 284,802<br>(26,430)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 25          | A6         | 41.018 (442)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 11,856,000           | 289,044<br>(26,824)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 26          | A6         | 41.018 (442)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 12,034,000           | 293,383<br>(27,226)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 28          | A6         | 41.018 (442)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 16,902,000           | 412,063<br>(38,240)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 21          | A7         | 33.343 (359)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 8,719,000            | 261,494<br>(24,287)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 22          | A7         | 33.343 (359)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 8,851,000            | 265,453<br>(24,655)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 23          | A7         | 33.343 (359)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 8,983,000            | 269,412<br>(25,022)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 25          | A7         | 33.343 (359)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,119,000            | 273,491<br>(25,401)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |

| 物業的描述<br>Description of Residential Property                           |             |            | 實用面積<br>(包括露台・工作平台及陽台 (如有))<br>平方米 (平方呎)<br>Saleable Area<br>(including balcony, utility platform and verandah, if any)<br>sq. metre (sq.ft.) | 售價 (元)<br>Price (\$) | 實用面積<br>每平方米/呎售價<br>元・每平方米<br>(元・每平方呎)<br>Unit Rate of Saleable Area<br>\$ per sq. metre<br>(\$ per sq.ft.) | 其他指明項目的面積 (不計入實用面積)<br>Area of other specified items (Not included in the Saleable Area)<br>平方米 (平方呎)<br>sq. metre (sq.ft.) |                  |                |                 |              |                      |            |                 |               |            |
|------------------------------------------------------------------------|-------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------|-----------------|--------------|----------------------|------------|-----------------|---------------|------------|
| 發展項目住宅部分名稱<br>Name of the residential accommodation of the Development | 樓層<br>Floor | 單位<br>Flat |                                                                                                                                               |                      |                                                                                                             | 空調機房<br>Air-conditioning plant room                                                                                         | 窗台<br>Bay window | 閣樓<br>Cockloft | 平台<br>Flat roof | 花園<br>Garden | 停車位<br>Parking space | 天台<br>Roof | 梯屋<br>Stairhood | 前庭<br>Terrace | 庭院<br>Yard |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 26          | A7         | 33.343 (359)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,255,000            | 277,570 (25,780)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 27          | A7         | 33.343 (359)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,441,000            | 283,148 (26,298)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 28          | A7         | 33.343 (359)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,628,000            | 288,756 (26,819)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 29          | A7         | 33.343 (359)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,841,000            | 295,144 (27,412)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 25          | A8         | 48.702 (524)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 13,329,000           | 273,685 (25,437)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 26          | A8         | 48.702 (524)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 13,529,000           | 277,791 (25,819)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 27          | A8         | 48.702 (524)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 13,867,000           | 284,732 (26,464)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 28          | A8         | 48.702 (524)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 14,214,000           | 291,857 (27,126)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 29          | A8         | 48.702 (524)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 14,569,000           | 299,146 (27,803)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 27          | A9         | 40.613 (437)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 11,423,000           | 281,265 (26,140)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 28          | A9         | 40.613 (437)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 11,708,000           | 288,282 (26,792)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 29          | A9         | 40.613 (437)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 12,001,000           | 295,497 (27,462)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 23          | B1         | 50.110 (539)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 14,073,000           | 280,842 (26,109)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 25          | B1         | 50.110 (539)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 14,284,000           | 285,053 (26,501)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 26          | B1         | 50.110 (539)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 14,498,000           | 289,323 (26,898)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 29          | B2         | 67.447 (726)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 27,597,000           | 409,166 (38,012)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |

| 物業的描述<br>Description of Residential Property                           |             |            | 實用面積<br>(包括露台・工作平台及陽台 (如有))<br>平方米 (平方呎)<br>Saleable Area<br>(including balcony, utility platform and verandah, if any)<br>sq. metre (sq.ft.) | 售價 (元)<br>Price (\$) | 實用面積<br>每平方米/呎售價<br>元・每平方米<br>(元・每平方米)<br>Unit Rate of Saleable Area<br>\$ per sq. metre<br>(\$ per sq.ft.) | 其他指明項目的面積 (不計入實用面積)<br>Area of other specified items (Not included in the Saleable Area)<br>平方米 (平方呎)<br>sq. metre (sq.ft.) |                  |                |                 |              |                      |            |                 |               |            |
|------------------------------------------------------------------------|-------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------|-----------------|--------------|----------------------|------------|-----------------|---------------|------------|
| 發展項目住宅部分名稱<br>Name of the residential accommodation of the Development | 樓層<br>Floor | 單位<br>Flat |                                                                                                                                               |                      |                                                                                                             | 空調機房<br>Air-conditioning plant room                                                                                         | 窗台<br>Bay window | 閣樓<br>Cockloft | 平台<br>Flat roof | 花園<br>Garden | 停車位<br>Parking space | 天台<br>Roof | 梯屋<br>Stairhood | 前庭<br>Terrace | 庭院<br>Yard |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 30          | B2         | 67.447 (726)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 28,975,000           | 429,597 (39,910)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 21          | B3         | 47.300 (509)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 12,853,000           | 271,734 (25,251)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 22          | B3         | 47.300 (509)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 13,047,000           | 275,835 (25,633)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 23          | B3         | 47.300 (509)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 13,243,000           | 279,979 (26,018)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 25          | B3         | 47.300 (509)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 13,441,000           | 284,165 (26,407)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 26          | B3         | 47.300 (509)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 13,643,000           | 288,436 (26,804)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 28          | B5         | 46.713 (503)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 18,991,000           | 406,546 (37,755)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 29          | B5         | 46.713 (503)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 20,035,000           | 428,896 (39,831)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 30          | B5         | 46.713 (503)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 21,036,000           | 450,324 (41,821)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 21          | B6         | 33.501 (361)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 8,806,000            | 262,858 (24,393)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 22          | B6         | 33.501 (361)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 8,938,000            | 266,798 (24,759)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 23          | B6         | 33.501 (361)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,071,000            | 270,768 (25,127)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 25          | B6         | 33.501 (361)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,208,000            | 274,857 (25,507)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 26          | B6         | 33.501 (361)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,346,000            | 278,977 (25,889)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 27          | B6         | 33.501 (361)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,533,000            | 284,559 (26,407)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 28          | B6         | 33.501 (361)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,723,000            | 290,230 (26,934)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 29          | B6         | 33.501 (361)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,937,000            | 296,618 (27,526)                                                                                            | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |

| 物業的描述<br>Description of Residential Property                           |             |            | 實用面積<br>(包括露台、工作平台及陽台 (如有))<br>平方米 (平方呎)<br>Saleable Area<br>(including balcony, utility platform and verandah, if any)<br>sq. metre (sq.ft.) | 售價 (元)<br>Price (\$) | 實用面積<br>每平方米/呎售價<br>元·每平方米<br>(元·每平方呎)<br>Unit Rate of Saleable Area<br>\$ per sq. metre<br>(\$ per sq.ft.) | 其他指明項目的面積 (不計入實用面積)<br>Area of other specified items (Not included in the Saleable Area)<br>平方米 (平方呎)<br>sq. metre (sq.ft.) |                  |                |                 |              |                      |            |                 |               |            |
|------------------------------------------------------------------------|-------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------|-----------------|--------------|----------------------|------------|-----------------|---------------|------------|
| 發展項目住宅部分名稱<br>Name of the residential accommodation of the Development | 樓層<br>Floor | 單位<br>Flat |                                                                                                                                               |                      |                                                                                                             | 空調機房<br>Air-conditioning plant room                                                                                         | 窗台<br>Bay window | 閣樓<br>Cockloft | 平台<br>Flat roof | 花園<br>Garden | 停車位<br>Parking space | 天台<br>Roof | 梯屋<br>Stairhood | 前庭<br>Terrace | 庭院<br>Yard |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 21          | B7         | 33.594 (362)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 8,857,000            | 263,648<br>(24,467)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 22          | B7         | 33.594 (362)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 8,989,000            | 267,578<br>(24,831)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 23          | B7         | 33.594 (362)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,125,000            | 271,626<br>(25,207)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 25          | B7         | 33.594 (362)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,261,000            | 275,674<br>(25,583)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 26          | B7         | 33.594 (362)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,400,000            | 279,812<br>(25,967)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 27          | B7         | 33.594 (362)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,588,000            | 285,408<br>(26,486)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 28          | B7         | 33.594 (362)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,780,000            | 291,123<br>(27,017)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 29          | B7         | 33.594 (362)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,996,000            | 297,553<br>(27,613)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 27          | B8         | 33.538 (361)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,575,000            | 285,497<br>(26,524)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 28          | B8         | 33.538 (361)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,767,000            | 291,222<br>(27,055)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 29          | B8         | 33.538 (361)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,982,000            | 297,633<br>(27,651)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 27          | B9         | 32.959 (355)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,512,000            | 288,601<br>(26,794)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 28          | B9         | 32.959 (355)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,702,000            | 294,366<br>(27,330)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |
| 皇都<br>STATE PAVILIA                                                    | 29          | B9         | 32.959 (355)<br>露台 Balcony: 2.000 (22);<br>工作平台 Utility Platform: 1.500 (16);                                                                 | 9,916,000            | 300,859<br>(27,932)                                                                                         | -                                                                                                                           | -                | -              | -               | -            | -                    | -          | -               | -             | -          |

### 第三部份：其他資料 Part 3: Other Information

- (1) 準買家應參閱發展項目的售樓說明書，以了解該項目的資料。  
Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the development for information on the development.

- (2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第52(1)條及第53(2)及(3)條，－  
According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, –

#### 第52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時，該人須向擁有人支付售價的5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a Preliminary Agreement for Sale and Purchase in respect of the specified residential property with the owner.

#### 第53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約，並於該日期後的5個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則擁有人必須在該日期後的8個工作日內，簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the Preliminary Agreement for Sale and Purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

#### 第53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時，但沒有於該日期後的5個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則－(i) 該臨時合約即告終止；(ii) 有關的臨時訂金即予沒收；及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the Preliminary Agreement for Sale and Purchase- (i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

- (3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條及附表二第2部的計算得出的。  
The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

- (4) 註：在第(4)段中，『售價』指本價單第二部份中所列之住宅物業的售價，而『樓價』指臨時買賣合約中訂明的住宅物業的實際售價。因應相關支付條款及 / 或適用折扣(如有)按售價計算得出之價目，皆以向下進位方式換算至千位數作為樓價。  
Note: In paragraph (4), “The Price” means the price of the residential property set out in Part 2 of this price list, and “Purchase Price” means the actual price of the residential property set out in the Preliminary Agreement for Sale and Purchase. The price obtained after applying the relevant terms of payment and/or applicable discounts (if any) on the Price will be rounded down to the nearest thousand to determine the purchase price.

#### (i) 支付條款 Terms of Payment

買方於簽署臨時買賣合約時須繳付相等於樓價5%之金額作為臨時訂金。

(a) 如買方在簽署臨時買賣合約前已向新世界地產代理有限公司(「賣方代理」)以信用卡方式支付「登記按金」，賣方代理會將該登記按金轉交賣方代表律師，以用作支付部份臨時訂金。

此外，買方須提供一張港幣50,000元銀行本票及另備支票以補足臨時訂金之餘額，抬頭請寫「何韋律師行」或「HOWSE WILLIAMS」。

(b) 在其他情況下，買方須提供一張港幣50,000元銀行本票以支付部份臨時訂金，抬頭請寫「何韋律師行」或「HOWSE WILLIAMS」。買方須另備支票以補足臨時訂金之餘額，抬頭請寫「何韋律師行」或「HOWSE WILLIAMS」。

Upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase, the Purchaser shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price.

(a) If the Purchaser has provided a “registration deposit” by way of credit card to New World Real Estate Agency Limited (“the Vendor’s Agent”) prior to the signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase, the Vendor’s Agent shall transfer the registration deposit to the Vendor’s solicitors for part payment of the preliminary deposit.

In addition, the Purchaser shall provide a cashier’s order for the sum of HK\$50,000 and prepare a cheque payable to “HOWSE WILLIAMS” or 「何韋律師行」 to pay the balance of the preliminary deposit.

(b) For other cases, the Purchaser shall provide a cashier’s order for the sum of HK\$50,000 payable to “HOWSE WILLIAMS” or 「何韋律師行」 for part payment of the preliminary deposit. The Purchaser shall prepare a cheque payable to “HOWSE WILLIAMS” or 「何韋律師行」 to pay the balance of the preliminary deposit.

**(A1) 90天現金優惠付款計劃 90-day Cash Payment Plan (照售價減14%) (14% discount on the Price)**

- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於樓價5%之金額作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。  
A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale and Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.
- (2) 買方須於簽署臨時合約後 90 天內或於賣方就其有能力將住宅物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的14天內繳付樓價95%作為樓價餘款，以較早者為準。  
95% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser within 90 days after signing of the PASP or within 14 days after the date of the Vendor's written notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the residential property to the Purchaser, whichever is the earlier.

**(A2) 90 天備用一按貸款付款計劃 90-day Standby First Mortgage Loan Payment Plan (照售價減12%) (12% discount on the Price)**

- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於樓價5%之金額作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。  
A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale and Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.
- (2) 買方須於簽署臨時合約後 90 天內或於賣方就其有能力將住宅物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的14天內繳付樓價95%作為樓價餘款，以較早者為準。  
95% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser within 90 days after signing of the PASP or within 14 days after the date of the Vendor's written notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the residential property to the Purchaser, whichever is the earlier.

**(A3) 90 天瑰皇備用一按貸款付款計劃 90-day State Standby First Mortgage Loan Payment Plan (照售價減13%) (13% discount on the Price)**

- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於樓價5%之金額作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。  
A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale and Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.
- (2) 買方須於簽署臨時合約後 90 天內或於賣方就其有能力將住宅物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的14天內繳付樓價95%作為樓價餘款，以較早者為準。  
95% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser within 90 days after signing of the PASP or within 14 days after the date of the Vendor's written notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the residential property to the Purchaser, whichever is the earlier.

**(B1) 120天現金優惠付款計劃 120-day Cash Payment Plan (照售價減11%) (11% discount on the Price)**

- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於樓價5%之金額作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。  
A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale and Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.
- (2) 買方須於簽署臨時合約後 120 天內或於賣方就其有能力將住宅物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的14天內繳付樓價95%作為樓價餘款，以較早者為準。  
95% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser within 120 days after signing of the PASP or within 14 days after the date of the Vendor's written notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the residential property to the Purchaser, whichever is the earlier.

**(B2) 120 天備用一按貸款付款計劃 120-day Standby First Mortgage Loan Payment Plan (照售價減9%) (9% discount on the Price)**

- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於樓價5%之金額作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。  
A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale and Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.
- (2) 買方須於簽署臨時合約後 120 天內或於賣方就其有能力將住宅物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的14天內繳付樓價95%作為樓價餘款，以較早者為準。  
95% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser within 120 days after signing of the PASP or within 14 days after the date of the Vendor's written notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the residential property to the Purchaser, whichever is the earlier.

**(B3) 120 天瑰皇備用一按貸款付款計劃 120-day State Standby First Mortgage Loan Payment Plan (照售價減10%) (10% discount on the Price)**

- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於樓價5%之金額作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。  
A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale and Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.
- (2) 買方須於簽署臨時合約後 120 天內或於賣方就其有能力將住宅物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的14天內繳付樓價95%作為樓價餘款，以較早者為準。  
95% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser within 120 days after signing of the PASP or within 14 days after the date of the Vendor's written notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the residential property to the Purchaser, whichever is the earlier.



**(C1) 建築期付款計劃 Stage Payment Plan (照售價減4%) (4% discount on the Price)**

- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於樓價5%之金額作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。  
A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale and Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.
- (2) 買方須於簽署臨時合約後 120 天內或於賣方就其有能力將住宅物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的14天內再付樓價 5%作為加付訂金，以較早者為準。  
5% of the Purchase Price being further deposit shall be paid by the Purchaser within 120 days after signing of the PASP or within 14 days after the date of the Vendor's written notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the residential property to the Purchaser, whichever is the earlier.
- (3) 買方須於賣方就其有能力將住宅物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的14天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。  
90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser within 14 days after the date of the Vendor's written notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the residential property to the Purchaser.

**(C2) 建築期備用一按揭款付款計劃 Stage Standby First Mortgage Loan Payment Plan (照售價減2%) (2% discount on the Price)**

- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於樓價5%之金額作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。  
A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale and Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.
- (2) 買方須於簽署臨時合約後 120 天內或於賣方就其有能力將住宅物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的14天內再付樓價 5%作為加付訂金，以較早者為準。  
5% of the Purchase Price being further deposit shall be paid by the Purchaser within 120 days after signing of the PASP or within 14 days after the date of the Vendor's written notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the residential property to the Purchaser, whichever is the earlier.
- (3) 買方須於賣方就其有能力將住宅物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的14天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。  
90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser within 14 days after the date of the Vendor's written notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the residential property to the Purchaser.

**(C3) 建築期瑰皇備用一按揭款付款計劃 Stage State Standby First Mortgage Loan Payment Plan (照售價減3%) (3% discount on the Price)**

- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於樓價5%之金額作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後5個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。  
A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP"). The formal Agreement for Sale and Purchase ("ASP") shall be signed by the Purchaser within 5 working days after signing of the PASP.
- (2) 買方須於簽署臨時合約後 120 天內或於賣方就其有能力將住宅物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的14天內再付樓價 5%作為加付訂金，以較早者為準。  
5% of the Purchase Price being further deposit shall be paid by the Purchaser within 120 days after signing of the PASP or within 14 days after the date of the Vendor's written notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the residential property to the Purchaser, whichever is the earlier.
- (3) 買方須於賣方就其有能力將住宅物業有效地轉讓予買方一事向買方發出通知的日期後的14天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。  
90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the Purchaser within 14 days after the date of the Vendor's written notification to the Purchaser that the Vendor is in a position validly to assign the residential property to the Purchaser.

備註：Note:

- a. 有關臨時買賣合約(「臨時合約」)及/或正式買賣合約(「正式合約」)及/或其後之轉讓契所招致的印花稅(包括但不限於根據香港法例第117章《印花稅條例》可徵收的從價印花稅及所有附加印花稅及任何與過期繳付任何印花稅有關的罰款、利息及附加費等)、業權契據及文件之認證副本之費用、所有登記費用、有關住宅物業的正式買賣合約及轉讓契之所有圖則費及製作、登記及完成發展項目公契及管理協議(「公契」)之費用及附於公契之圖則之費用的適當分攤及其他有關住宅物業的買賣之文件等費用，一概由買方單獨承擔及支付。

All stamp duty (including, without limitation, the ad valorem stamp duty and all additional stamp duty chargeable under the Stamp Duty Ordinance (Cap.117, Laws of Hong Kong) and any penalty, interest and surcharge, etc. for late payment of any stamp duty) arising from the Preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP") and/or the formal Agreement for Sale and Purchase ("ASP") and/or the subsequent Assignment(s), the charges for certified copies of title deeds and documents, all registration fees, all plan fees for plans to be annexed to the ASP and the Assignment of the residential property and a due proportion of the costs for the preparation, registration and completion of the Deed of Mutual Covenant and Management Agreement ("DMC") of the Development and the plans attached to the DMC and any other documents relating to the sale and purchase of the residential property shall be solely borne and paid by the Purchaser.

- (i) 如買方聘用賣方律師代表他行事以處理正式買賣合約及轉讓契，及住宅物業第一按揭(如有)亦由賣方律師處理：  
If the Purchaser shall instruct the Vendor's solicitors to act for him in the ASP and the Assignment, and the first mortgage (if any) of the residential property is handled by the Vendor's solicitors:  
買方原須支付有關正式買賣合約及轉讓契之律師費用(不包括所有代墊付費用，代墊付費用須由買方支付)將獲豁免。  
the legal costs (excluding all disbursements which shall be paid by the Purchaser) in respect of the ASP and the Assignment to be borne by the Purchaser shall be waived.
- (ii) 在任何其他情況下：  
In any other cases:  
買賣雙方須各自負責其在有關正式買賣合約及轉讓契之律師費用及代墊付費用。  
each of the Vendor and the Purchaser shall pay its own solicitors' legal costs and disbursements in respect of the ASP and the Assignment.
- (iii) 買方須承擔住宅物業的按揭(如有)之所有法律及其他費用及代墊付費用。  
The Purchaser shall bear all legal and other costs and disbursements in respect of any mortgage (if any) in respect of the residential property.



- (iv) 如買方希望更改付款計劃，可於不早於簽署正式買賣合約後30日但不遲於付清樓價餘額之日前30日或(如適用)正式買賣合約內訂明的該發展項目中的預計關鍵日期前30日(以較早者為準)向賣方提出申請，並須承擔有關律師費用及代墊付費用(如有)。買方必須得賣方事先批准以更改付款計劃。對前述更改之申請及申請條件的批准與否，視乎有關付款計劃、折扣、贈品、財務優惠或利益的有效性和賣方的最終決定。如賣方批准買方作出之更改付款辦法要求，買家享有的折扣及/或優惠(如有)將依照該經賣方批准之新付款辦法計算。惟賣方保留絕對權利，拒絕批准買方的要求更改付款辦法。賣方就此方面所作的決定為最終決定，對買方具有約束力。

If the Purchaser wishes to change the payment plan, the Purchasers can apply to the Vendor for such change not earlier than 30 days after the date of signing of the ASP but not later than 30 days before the date of settlement of the balance of Purchase Price or (if applicable) not later than 30 days before the estimated material date for the Development as specified in the ASP (whichever is the earlier) and shall bear all related solicitor's cost and disbursements (if any). Such Purchaser must obtain the prior approval of the Vendor for change of the payment plan. The approval or disapproval of the aforesaid application for change and the application conditions are subject to the availability of the relevant payment plan(s), discount(s), gift(s), financial advantage(s) or benefit(s) and the final decision of the Vendor. If the Vendor approves the Purchaser's request to change the payment methods, the discount(s) / benefit(s) offered to the Purchaser (if any) will be calculated based on the said new payment method as approved by the Vendor. The Vendor reserves the absolute right to reject the Purchaser's request to change the payment methods. The Vendor's decision in this regard shall be final and binding on all Purchaser(s).

(ii) 售價獲得折扣的基礎 The basis on which any discount on the price is available

除根據上述(4)(i)段所列之售價優惠外，買方還享有以下折扣優惠：

In addition to the corresponding discount on the Price that is listed in paragraph (4)(i) above, the Purchaser shall be offered discounts as listed below:

1 「New World CLUB」會員優惠

Privilege for 「New World CLUB」 member

在簽署臨時買賣合約當日，買方如屬「New World CLUB」會員，可獲3%售價折扣優惠。最少一位個人買方(如買方是以個人名義)或最少一位買方之董事(如買方是以香港註冊成立的公司名義)須為「New World CLUB」會員，方可享此折扣優惠。

A 3% discount on the Price would be offered to the Purchaser who is a New World CLUB member on the date of signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase. At least one individual Purchaser (if the Purchaser is an individual(s)) or at least one director of the Purchaser (if the Purchaser is a corporation incorporated in Hong Kong) should be a New World CLUB member on the date of signing the Preliminary Agreement for Sale and Purchase in order to enjoy the discount offer.

2 印花稅優惠

Stamp Duty Benefit

買方可獲額外2%售價折扣作為印花稅優惠。

An extra 2% discount on the Price would be offered to the Purchaser as the Stamp Duty Benefit.

3 「The Pavilia Collection」置業優惠

「The Pavilia Collection」Home Purchase Benefit

買方可獲額外2%售價折扣作為「The Pavilia Collection」置業優惠。

An extra 2% discount on the Price would be offered to the Purchaser as the 「The Pavilia Collection」Home Purchase Benefit.

4 國際文化優惠

International Literati Discount

買方可獲額外1%售價折扣作為國際文化優惠。

An extra 1% discount on the Price would be offered to the Purchaser as the International Literati Discount.

5 瑰皇核心禮遇

Central Location Privilege

如買方購買任何列於本(4)(ii)5段之指定住宅物業(已包括於本價單內)，並且不行使列於本(4)(iii)3段之停車位選擇，該買方可獲額外港幣\$2,000,000售價折扣作為瑰皇核心禮遇。為免生疑問，瑰皇核心禮遇只適用於本(4)(ii)5段所列之指定住宅物業(已包括於本價單內)。

If the Purchaser purchases any of the designated residential properties listed in this paragraph (4)(ii)5 (already included in this price list) and does not choose the Selection of Car Parking Space listed in this paragraph (4)(iii)3, an extra HK\$2,000,000 discount on the Price would be offered to the said Purchaser as the Central Location Privilege. For the avoidance of doubt, the Central Location Privilege only applies to the designated residential properties listed in this paragraph (4)(ii)5 (already included in this price list).

|                                          |
|------------------------------------------|
| 指定住宅物業 Designated residential properties |
| 27至28樓A3, 27至28樓A5, 30樓B5                |
| A3 on 27-28/F, A5 on 27-28/F, B5 on 30/F |

6 尊貴業主提名優惠

Honorable Owner Nomination Privilege

在簽署臨時買賣合約時符合以下所有條件之買方可獲額外1%售價折扣(「提名優惠」):

An extra 1% discount on the Price ( "Nomination Privilege" ) would be offered to the Purchaser who satisfies all the following conditions upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase:

- (a) 買方(「被提名人」)根據發展項目相關招標文件條款獲已根據該招標文件購買發展項目住宅物業的另一位買方(「合資格提名人」)提名購買發展項目相關住宅物業。  
The Purchaser ( "Nominee" ) has been nominated by another purchaser ( "Eligible Nominator" ), who has purchased residential property(ies) of the Development pursuant to the relevant tender document of the Development , to purchase the relevant residential property(ies) of the Development as per the terms under the said tender document of the Development.
- (b) 為免生疑問，被提名人可享受之提名優惠之被提名次數不限，惟 (i)每個提名優惠只適用於被提名人(不論單獨或聯名與其他人) 購買的一個住宅物業及 (ii)就每個被提名人所購買的住宅物業，不論被提名次數只可享用提名優惠一次。  
For the avoidance of doubt, there is no limitation on the number of nomination for the Nomination Privilege to be enjoyed by the Nominee, provided that (i) each Nomination Privilege shall only be applied for the purchase of **ONE (1)** residential property by the Nominee (whether in his/her/its sole name or jointly with other) and (ii) for each residential property purchased by the Nominee (whether in his/her/its sole name or jointly with other), the Nomination Privilege shall apply once only irrespective of the number of nomination.
- (c) 買方(作為被提名人)須在選購發展項目住宅物業之前與合資格提名人一同填妥由賣方指定的提名優惠申請表格，並於選購住宅物業時提交予賣方。  
The Purchaser (as Nominee) shall, before selecting and purchasing residential property(ies) of the Development, complete a application form for the Nomination Privilege (in the form specified by the Vendor) together with the Eligible Nominator and submit the nomination form to the Vendor when selecting and purchasing residential property(ies).
- (d) 如合資格提名人最終沒有完成其所購買之住宅物業之買賣，賣方有權向被提名人撤銷並追討已提供之提名優惠。  
If the Eligible Nominator does not eventually complete the sale and purchase of the residential property purchased by him/her/it/them, the Vendor shall have the right to revoke and recover the Nomination Privilege provided to the Nominee(s).

如有爭議，賣方有權就提名優惠引起的所有事宜作最後決定，該決定對買方(作為被提名人)及合資格提名人均有約束力。提名優惠受其他條款及細則所約束。

In case of dispute, the Vendor reserves its rights to make the final decision on all matters arising from the Nomination Privilege and such decision shall be binding on the Purchaser (as Nominee) and the Eligible Nominator. The Nomination Privilege shall be subject to other terms and conditions.

7 瑰皇文化禮遇

State Culture Privilege

如買方於2025年9月1日至2025年12月31日期間(包括首尾兩天)簽署臨時買賣合約購買任何列於本(4)(ii)7段之指定住宅物業(已包括於本價單內)，該買方可獲額外港幣\$68,000售價折扣作為瑰皇文化禮遇。為免生疑問，瑰皇文化禮遇只適用於本(4)(ii)7段所列之指定住宅物業 (已包括於本價單內)。

If the Purchaser signs the Preliminary Agreement for Sale and Purchase between 1 September 2025 and 31 December 2025 (both dates inclusive) to purchase any of the designated residential properties listed in this paragraph (4)(ii)7 (already included in this price list), an extra HK\$68,000 discount on the Price would be offered to the said Purchaser as the State Culture Privilege. For the avoidance of doubt, the State Culture Privilege only applies to the designated residential properties listed in this paragraph (4)(ii)7 (already included in this price list).

| 指定住宅物業 Designated residential properties                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 23至29樓A7, 28至29樓A9, 21樓B6, 23至29樓B6, 22至29樓B7, 27至29樓B8, 27至29樓B9<br>A7 on 23-29/F, A9 on 28-29/F, B6 on 21/F, B6 on 23-29/F, B7 on 22-29/F, B8 on 27-29/F, B9 on 27-29/F |

(iii) 可就購買該發展項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益  
Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Development

1 溼南傢俱優惠

Glow Furniture Benefit

- (a) 如買方購買任何列於本(4)(iii)1段之指定住宅物業 (已包括於本價單內) , 該買方可於樓價加港幣\$120,000 以獲得溼南傢俱優惠。為免生疑問，溼南傢俱優惠只適用於本(4)(iii)1段所列之指定住宅物業 (已包括於本價單內) 。  
If the Purchaser purchases any of the designated residential properties listed in this paragraph (4)(iii)1 (already included in this price list), the Purchaser can add HK\$120,000 to the Purchase Price to enjoy the Glow Furniture Benefit . For the avoidance of doubt, the Glow Furniture Benefit only applies to the designated residential properties listed in this paragraph (4)(iii)1 (already included in this price list).

| 指定住宅物業 Designated residential properties                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6至35樓A7, 6至35樓B6, 6至35樓B7, 7至17樓B8, 19至35樓B8, 7至35樓B9<br>A7 on 6-35/F, B6 on 6-35/F, B7 on 6-35/F, B8 on 7-17/F, B8 on 19-35/F, B9 on 7-35/F |

- (b) 購買任何列於本(4)(iii)1段之指定住宅物業(已包括於本價單內)的買方在成交時將獲得以下列表之指定裝飾、傢俱和物件(統稱“該傢俱”)。該傢俱不是售樓說明書所描述的住宅物業的裝置、裝修物料及設備。賣方或其代表不會就該傢俱作出任何保證、保養或陳述，更不會就其狀況、狀態、品質及性能，及其是否或會否在可運作狀態作出任何保證、保養或陳述。該傢俱將於該住宅物業成交日以成交時之狀況連同該住宅物業交予買方。任何情況下，買方不得就該傢俱提出任何異議或質詢。如任何該傢俱的貨源短缺，賣方便會提供品質相若的傢俱。
- The Purchaser of any of the designated residential properties listed in this paragraph (4)(iii)1 (already included in this price list) will be provided with the decoration, furniture and chattels as set out in the list(s) below (the “Furniture” ) on completion. The Furniture is not the fittings, finishes and appliances of the residential property as depicted in the sales brochure. No warranty, maintenance or representation whatsoever is given by the Vendor or any person on behalf of the Vendor in any respect regarding the Furniture. In particular, no warranty, maintenance or representation whatsoever is given as to the condition, state, quality or fitness of any of the Furniture or as to whether any of the Furniture is or will be in working condition. The Furniture will be delivered to the Purchaser upon completion of the sale and purchase of the residential property in such condition as at completion together with the said residential property. In any event, no objection or requisitions whatsoever shall be raised by the Purchaser in respect of the Furniture. If any of the Furniture is out of stock, a Furniture of comparable quality will be provided.

溼南傢俱項目清單

List of the Glow Furniture

| Description<br>描述           | Quantity<br>數量 | Description<br>描述                | Quantity<br>數量 | Description<br>描述                 | Quantity<br>數量 |
|-----------------------------|----------------|----------------------------------|----------------|-----------------------------------|----------------|
| Living / Dining Room 客 / 飯廳 |                |                                  |                |                                   |                |
| Sofa 梳化                     | 1              | Dining Chair 餐椅                  | 2              | Curtain Rail & Curtain<br>窗簾路軌及窗簾 | 1              |
| Dining Table 餐枱             | 1              |                                  |                | TV Cabinet 電視櫃                    | 1              |
| M.B.R. Master Bedroom 主人睡房  |                |                                  |                |                                   |                |
| Wardrobe 衣櫃                 | 1              | Bed Base with Storage<br>床底座連儲物櫃 | 1              | Curtain Rail & Curtain<br>窗簾路軌及窗簾 | 1              |

## 2 提前成交現金回贈

### Early Completion Cash Rebate

[只適用於選擇第(4)(i)段中之支付條款 C1 或 C2 或 C3 付款計劃的買方]

[Only applicable to purchaser(s) who chooses Terms of Payment Plan C1 or C2 or C3 in paragraph (4)(i)]

- (a) 如買方提前於臨時買賣合約(「臨時合約」)及其後的正式買賣合約(「正式合約」)訂明的成交日期完成該物業的買賣及於付款限期日之前付清樓價，可獲賣方根據以下列表計算的「提前成交現金回贈」(「現金回贈」)。
- Where the Purchaser completes the sale and purchase of the Property and fully pays and settles the Purchase Price earlier than the completion date and the due date(s) of payment as specified in the Preliminary Agreement for Sale and Purchase ("PASP") and the subsequent formal Agreement for Sale and Purchase ("ASP"), the Purchaser shall be entitled to an "Early Completion Cash Rebate" payable by the Vendor in the amount and manner as set out in the table below ("Cash Rebate").

「提前成交現金回贈」列表

| 完成住宅物業的買賣日期<br>Date of completion                                       | 「提前成交現金回贈」金額<br>Early Completion Cash Rebate Amount                        |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 簽署臨時合約日期後90日內<br>Within 90 days after the date of signing of the PASP   | 相關住宅物業樓價的10%<br>10% of Purchase Price of the relevant residential property |
| 簽署臨時合約日期後120日內<br>Within 120 days after the date of signing of the PASP | 相關住宅物業樓價的7%<br>7% of Purchase Price of the relevant residential property   |
| 簽署臨時合約日期後300日內<br>Within 300 days after the date of signing of the PASP | 相關住宅物業樓價的5%<br>5% of Purchase Price of the relevant residential property   |
| 簽署臨時合約日期後480日內<br>Within 480 days after the date of signing of the PASP | 相關住宅物業樓價的3%<br>3% of Purchase Price of the relevant residential property   |

- (b) 賣方會將現金回贈直接用於支付部份買方依臨時合約及正式合約應支付之樓價餘額，惟買方必須於提前成交及付清樓價不少於30天前親身以賣方指定的書面通知的格式(「提前付清所有樓價通知書」)通知賣方。  
The Vendor will apply directly the Cash Rebate for part payment of the balance of Purchase Price payable by the Purchaser pursuant to the PASP and the ASP provided that the Purchaser shall in person serve a written notice to the Vendor ("Notice for Early Full Payment of Purchase Price") in the form specified by the Vendor not less than 30 days before the actual date of completion and full payment of Purchase Price.
- (c) 現金回贈為買方個人專有，買方無權轉讓或轉移現金回贈予任何第三方。無論賣方是否支付現金回贈予買方，買方仍必須履行和遵守臨時合約及正式合約內一切的條款與條件，並依其條款及條件完成該物業之買賣。  
The Cash Rebate is personal and exclusive to the Purchaser who shall have no right to assign or transfer the Cash Rebate to a third party. Whether or not the Vendor pays the Cash Rebate to the Purchaser, the Purchaser shall still be obliged to perform and comply with all the terms and conditions of the PASP and the ASP and to complete the purchase of the Property in accordance with the terms and condition contained therein.
- (d) 一旦買方未能遵守、履行或遵從臨時合約及正式合約內任何條款或條件，現金回贈即告自動失效而賣方有權即時撤銷現金回贈，且不影響賣方在臨時合約、正式合約或法律上之其他權利與申索。  
In the event that the Purchaser fails to observe, perform or comply with any of the terms and conditions contained herein, the PASP and the ASP, the offer of Cash Rebate shall cease to have effect and lapse automatically and the Vendor shall be entitled to withdraw the payment of the Cash Rebate forthwith without prejudice to the Vendor's other rights and claims under the PASP and the ASP or at law.
- (e) 與任何條款及條件有關的任何爭議，概由賣方享有最終決定權。  
In case of any dispute in relation to any terms and conditions, the Vendor shall have the right of final decision.

## 3 停車位選擇

### Selection of Car Parking Space

如買方購買以下表1所列之指定住宅物業(已包括於本價單內)，買方可根據以下表1選擇一個發展項目內的停車位。

If the Purchaser purchases a designated residential property set out in the below Table 1 (already included in this price list), the Purchaser will be offered to select a car parking space in the Development according to the below Table 1.

表1 Table 1

| 指定住宅物業<br>Designated residential properties                                                    | 可選擇下列其中一個發展項目內的停車位，如尚可供選擇:<br>Can select one of the following car parking spaces of the Development as listed below, subject to availability:                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 27至28樓A3, 27至28樓A5, 28樓A6, 28至30樓B5<br>A3 on 27-28/F, A5 on 27-28/F, A6 on 28/F, B5 on 28-30/F | P11, P43, P44, P45, P46, P47, P48, P49, P50, P51, P52, P53, P54, P55, P56, P57, P58, P59, P60, P61, P62, P63, P64, P65, P66, P67, P68, P69, P70, P71, P72, P73, P74, P75, P76, P77, P78, P79, P80, P81, P82, P83, P84, P85, P86, P87, P88, P89, P90 |
| 29至30樓B2<br>B2 on 29-30/F                                                                      | P12, P13, P14, P15, P17                                                                                                                                                                                                                             |

相關買方需在購入該發展項目中的指定住宅物業同時選擇停車位及就該指定住宅物業及停車位簽署相關買賣合約，逾時作棄權論。與任何條款及條件有關的任何爭議，概由賣方享有最終決定權。

The relevant Purchaser must purchase the designated residential property and select the car parking space in the Development at the same time and must enter into the relevant sale and purchase agreement in respect of such designated residential property and car parking space as prescribed by the Vendor, failing which that Purchaser will be deemed to have given up to select Car Parking Space. In case of any dispute in relation to any terms and conditions, the Vendor shall have the right of final decision.

#### 4 備用一按揭款計劃

##### Standby First Mortgage Loan Plan

[只適用於選擇第(4)(i)段中之支付條款 A2, A3, B2, B3, C2 或 C3 付款計劃的買方]

[Only applicable to purchaser(s) who chooses Terms of Payment Plan A2, A3, B2, B3, C2 or C3 in paragraph (4)(i)]

買方可向賣方介紹之財務機構或賣方指定的其它公司 (「介紹之第一承按人」) 申請第一按揭貸款 (「第一按揭貸款」)。第一按揭貸款及其申請受以下條件規限：

The Purchaser may apply to the financial institution referred by the Vendor or any other company designated by the Vendor (the "Referred First Mortgagee") for first mortgage loan (the "First Mortgage Loan"). The First Mortgage Loan and its application are subject to the following terms and conditions:

- (a) 該發展項目中的住宅物業的第一按揭貸款最高金額為該住宅物業樓價的90%。  
The maximum amount of First Mortgage Loan of the residential property in the Development shall be 90% of the Purchase Price of such residential property.
- (b) 買方必須於相關買賣合約指明付清樓價餘款之日起計最少 60 天前以指定格式的申請書向介紹之第一承按人申請第一按揭貸款。  
The Purchaser shall make a written application by the prescribed form to the Referred First Mortgagee for the First Mortgage Loan not less than 60 days before the date of settlement of the balance of the Purchase Price as specified in the relevant agreement for sale and purchase.
- (c) 買方須依照介紹之第一承按人之要求提供足夠之入息證明文件。  
The Purchaser shall provide sufficient proof of income in accordance with the requirements of the Referred First Mortgagee.
- (d) 買方須以所購該發展項目中的住宅物業之第一樓花按揭(如適用)及第一法定按揭作為第一按揭貸款的抵押。  
The First Mortgage Loan shall be secured by a first equitable mortgage (if applicable) and a first legal mortgage over the residential property in the Development purchased by the Purchaser.
- (e) 第一按揭貸款年期最長為 25 年。  
The maximum tenor of the First Mortgage Loan shall be 25 years.
- (f) 第一按揭貸款年利率以最優惠利率(P)減 2%(P-2%)計算。P為介紹之第一承按人不時報價之港元最優惠利率，利率浮動，現為年利率 5.375%。  
最終按揭利率以介紹之第一承按人審批結果而定，賣方並無就其作出，亦不得被視為就其作出任何不論明示或隱含之陳述、承諾或保證。  
The interest rate of the First Mortgage Loan shall be Prime Rate (P) minus 2%(P-2%). P shall be the Hong Kong Dollar Best Lending Rate as quoted by the Referred First Mortgagee from time to time, subject to fluctuation. P currently is 5.375% per annum. The final mortgage rate will be subject to final approval by the Referred First Mortgagee. No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given, or shall be deemed to have been given by the Vendor in respect thereof.
- (g) 買方須每月供款，而利息由提款日起計算。  
Purchasers shall pay monthly instalments and interest will be accrued starting from the day of drawdown.
- (h) 第一按揭貸款及其相關擔保（如要）之法律文件必須由介紹之第一承按人指定之律師行辦理，並由賣方及其擔保人（如有）須支付所有第一按揭貸款及其擔保相關之律師費及代墊付費用。  
All legal documents in relation to the First Mortgage Loan and its related guarantee(s) (if necessary) must be prepared by the solicitors' firm designated by the Referred First Mortgagee and all legal costs and disbursements relating thereto shall be paid by the Purchaser and his/her/its guarantor(s) (if any).
- (i) 買方於決定選擇此安排前，請先向介紹之第一承按人查詢清楚第一按揭貸款之條款及條件、批核條件及申請手續。  
The Purchaser is advised to enquire with the Referred First Mortgagee on details of the terms and conditions, approval conditions and application procedures of the First Mortgage Loan before choosing this arrangement.
- (j) 第一按揭貸款之條款及批核條件僅供參考。介紹之第一承按人保留在其認為合適時不時更改第一按揭貸款之條款及批核條件的權利。  
The terms and conditions and approval conditions of the First Mortgage Loan are for reference only. The Referred First Mortgagee reserves the right to change the terms and conditions and approval conditions of the First Mortgage Loan from time to time as it sees fit.
- (k) 第一按揭貸款受其他條款及細則約束。第一按揭貸款批核與否及借貸條款以介紹之第一承按人之最終決定為準，與賣方無關，且於任何情況賣方均無需為此負責。賣方並無或不得被視為就第一按揭貸款之按揭條款及條件以及申請批核與否作出任何不論明示或隱含之陳述、承諾或保證。不論貸款獲批與否，買方仍須按買賣合約完成交易及付清樓價餘款。買方不得就由於或有關第一按揭貸款的批核或不批核及/或任何與第一按揭貸款相關事宜而向賣方提出任何申索。  
The First Mortgage Loan is subject to other terms and conditions. The terms and conditions and the approval or disapproval of applications for the First Mortgage Loan are subject to the final decision of the Referred First Mortgagee, and are not related to the Vendor (who shall under no circumstances be responsible therefor). No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given, or shall be deemed to have been given by the Vendor in respect of the terms and conditions and the approval or disapproval of applications for the First Mortgage Loan. No matter the First Mortgage Loan is granted or not, the Purchaser shall complete the sale and purchase and pay the balance of the Purchase Price in accordance with the agreement for sale and purchase. The Purchaser shall have no claim whatsoever against the Vendor as a result of or in connection with the approval or disapproval of the First Mortgage Loan and/or any matters relating to the First Mortgage Loan.

備註: Notes:

(1) 根據香港金融管理局指引，銀行於計算按揭貸款成數時，必須先從樓價中扣除所有提供予買方就購買住宅物業而連帶獲得的全部現金回贈或其他形式的金錢獎賞或優惠 (如有)，而有關還款能力之要求(包括但不 限於供款與入息比率之上限) 將按個別銀行及香港金融管理局不時公佈之指引而變更。詳情請向有關銀行查詢。

According to Hong Kong Monetary Authority guidelines, the value of all cash rebates or other forms of monetary incentives or benefits (if any) made to the purchaser(s) in connection with the purchase of a residential property will be deducted from the purchase price when calculating the loan-to-value ratio by the bank; and the relevant repayment ability requirement (including but not limited to the cap of debt servicing ratio) may vary according to the banks themselves and the guidelines announced from time to time by Hong Kong Monetary Authority. For details, please enquire with the banks.

(2) 所有就購買該發展項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何折扣、贈品、財務優惠或利益均只提供予臨時合約中訂明的一手買方及不可轉讓。賣方有絕對酌情權決定買方是否符合資格可獲得該等折扣、贈品、財務優惠或利益。賣方亦保留解釋該等折扣、贈品、財務優惠或利益的相關條款的權利。如有任何爭議，賣方之決定為最終並對買方有約束力。

All of the discount, gift, financial advantage or benefit to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Development are offered to first hand purchaser(s) as specified in the PASP only and shall not be transferable. The Vendor has absolute discretion in deciding whether a purchaser(s) is/are entitled to those discount, gift, financial advantage or benefit. The Vendor also reserves the right to interpret the relevant terms and conditions of those discount, gift, financial advantage or benefit. In case of dispute, the Vendor's decision shall be final and binding on the purchaser(s).

(3) 由賣方指定財務機構提供的任何貸款，其最高貸款金額、息率及條款僅供參考，買方實際可獲得的貸款金額、息率及條款須視乎指定財務機構的獨立批核結果而定，而且可能受法例及政府、香港金融管理局、銀行及相關監管機構不時發出之指引、公布、備忘等(不論是否對指定財務機構有約束力)影響。

The maximum loan amount, interest rate and terms of any loan to be offered by the Vendor's designated financing institution are for reference only. The actual loan amount, interest rate and terms to be offered to the purchaser(s) shall be subject to the independent approval of the designated financing institution, and may be affected by the laws and the guidelines, announcement, memorandum, etc. (whether the same is binding on the designated financing institution) issued by the Government, Hong Kong Monetary Authority, banks and relevant regulatory authorities from time to time.

**(iv) 誰人負責支付買賣該發展項目中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅**

**Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the Development**

請參閱上述(4)(i)段備註a。

Please refer to Note a. of paragraph (4)(i) above.

**(v) 買方須為就買賣該發展項目中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用**

**Any charges that are payable by a purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the Development**

請參閱上述 (4)(i)段備註a。

Please refer to Note a. of paragraph (4)(i) above.

**(5) 賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事：**

The Vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the Development:

賣方委任的代理：

Agent appointed by the Vendor:

新世界地產代理有限公司

New World Real Estate Agency Limited

請注意：任何人可委任任何地產代理在購買該發展項目中的指明住宅物業的過程中行事，但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the Development. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

**(6) 賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址為：http://www.statepavilia.com.hk/**

The address of the website designated by the Vendor for the Development is: http://www.statepavilia.com.hk/